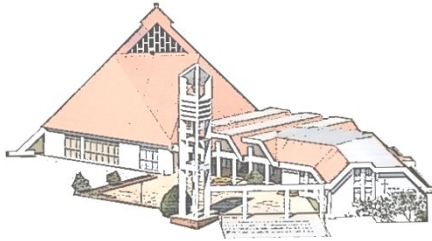


Igreja Evangélica Reformada de Arapoti



O Elo De Schakel

MEDITAÇÃO

MAIO/2021

“Irmãos, se alguém for surpreendido em algum pecado, vocês, que são espirituais deverão restaurá-lo com mansidão” (Gl 6.1a)

Restaurar o irmão.

Você já tentou restaurar um irmão na fé? Não é um assunto fácil para a maioria. Já não basta que tenhamos nossos próprios dilemas, ainda temos de nos ocupar com a vida e os pecados de outros, não é verdade? Mas o assunto foi colocado pelo apóstolo Paulo para a igreja da Galácia.

Um tema, provavelmente mais fácil, é surpreender alguém no pecado. Dificilmente as pessoas guardam segredos de pecados que presenciaram ou que supostamente viram alguém cometer. É sempre um atrativo quando sabemos que alguém está metido numa enrascada com algum pecado que pode abalar toda igreja, inclusive.

E normalmente fazemos o que jamais deveríamos fazer com este pecado do irmão: espalhar aos quatro ventos, e assim, todos ficam sabendo da fraqueza alheia. Não lembramos que nós ainda somos pecadores e candidatos ao mesmo caminho e erro. E certamente não vamos querer que divulguem nosso pecado.

A regra de ouro continua sendo: *“Se o teu irmão pecar contra você, vá e, a sós com ele, mostre-lhe o erro”.* (Mt 18.15) Jesus soube e mostrou-nos especialmente o que fazer com pecados e com pecadores. Ele ama cada ser humano. E este amor inclui a aceitação daqueles que muitas vezes em nosso critério não merecem o perdão. Mas ninguém é merecedor. Nós o temos por graça.

Portanto, ao nos depararmos com um irmão faltoso, podemos aceitar a difícil, mas necessária tarefa de falar com ele. A sinceridade em apontar o erro pode livrar pessoas de incorrer na perdição. No irmão, mesmo faltoso, temos uma oportunidade de mostrar que nós amamos a Deus. E por fim, ainda podemos evitar um acerto de contas amoroso ao nos educarmos a não ofender aos outros, o que é uma boa disciplina e certamente nos dará noites mais pacíficas e uma vida mais tranquila. Que Deus nos ajude.

Pr Ilmo Riewe



CULTOS

Plantão

Coleta

Ação de Graças

| | | | | | | |
|-------|------|--------|----------|---|--------------|--------|
| 01-05 | 9:30 | Igreja | Pr. Ilmo | P | Alice/Saskia | Igreja |
|-------|------|--------|----------|---|--------------|--------|

Ação de Graças

| | | | | | | |
|-------|-------|--------|----------|---|----------------|--------|
| 02-05 | 9.30 | Igreja | Pr. Ilmo | P | Adriaan/Marnix | Igreja |
| | 19.30 | | video | H | | |

| | | | | | | |
|-------|-------|--------|----------|---|-------------|--------|
| 09-05 | 9.30 | Igreja | Pr. Ilmo | P | Janet/David | Igreja |
| | 19.30 | Igreja | video | H | | |

Ascensão

| | | | | | | |
|-------|-------|--------|----------|---|-------------|-------|
| 13-05 | 19.30 | Igreja | Pr. Ilmo | P | Janet/David | AASCA |
|-------|-------|--------|----------|---|-------------|-------|

| | | | | | | |
|-------|-------|--------|----------|---|------------|--------|
| 16-05 | 9.30 | Igreja | Pr. Ilmo | P | Anke/Wilko | Igreja |
| | 19.30 | | video | H | | |

Pentecostes

| | | | | | | |
|-------|-------|--------|----------|---|------------|--------------------|
| 23-05 | 9.30 | Igreja | Pr. Ilmo | P | Willem/Wim | Pr. Gonzalo Manita |
| | 19.30 | | video | H | | |

A noite: A Igreja Reformada parte 2

| | | | | | | |
|-------|-------|--------|----------|---|--------------------|--------|
| 30-05 | 9.30 | Igreja | Pr. Ilmo | P | Maria Clara/Saskia | Igreja |
| | 19.30 | | Pr. João | P | | |

Culto Jovem

| | | | | | | |
|-------|--|--------|-----------------------|---|--------------------|-----|
| 05-06 | | Igreja | Pr. Flavio Américo | P | Maria Clara/Saskia | xxx |
|-------|--|--------|-----------------------|---|--------------------|-----|

06-06 9.30 Igreja Pr. Ilmo P Alice/Marnix Igreja
 19.30 video H

FLORES

| | |
|------------|------------------------|
| 01 e 02-05 | Fam. Ariano Davidse |
| 09-05 | Fam. Peter van Arragon |
| 13-05 | Fam. Denise Kok |
| 16-05 | Fam. Nico Bronkhorst |
| 23-05 | Fam. Anton Kool |
| 30-05 | Fam. David Koopman |
| 06-06 | Fam. Freek Kool |



OBSERVAÇÃO:

Enquanto durar a pandemia, o Pastor Ilmo levará as flores da Igreja para o membro indicado no domingo.

ANIVERSARIANTES

02-05 Jacoba Hagen - van Sevenhoven
 05-05 Tonny E. J. van de Pol
 07-05 Joana Los Kok
 20-05 Gerrit Verburg
 25-05 Marten Sibma

SOM



| | |
|----------|------------|
| Edwin | 99972-2996 |
| Adir | 99967-2496 |
| Anderson | 99657-7960 |
| Vitor | 99982-2690 |
| Bernhard | 99975-4474 |
| Rafael | 99929-7242 |

| | SOM | TRANSMISSÃO |
|-------|----------|-------------|
| 02-05 | Edwin | Rafael |
| 09-05 | Anderson | Edwin |
| 16-05 | Vítor | Anderson |
| 23-05 | Bernhard | Vítor |
| 30-05 | Adir | Bernhard |
| 06-06 | Rafael | Adir |

Para transmissão de cultos a solicitação deve ser feita com pelo menos 7 (sete) dias de antecedência com Edwin ou Bernard, exceto em casos de culto fúnebre; para ensaios que necessitem de auxílio de som, a solicitação deve ser feita com **4 (quatro) dias** de antecedência com o plantonista da semana.

MATERNAL e BIJBELKLAS

| | |
|-------|----------------------|
| 02-05 | Priscilla e Fernando |
| 09-05 | Eline e Roberto |
| 16-05 | Carolina e Hilco |
| 23-05 | Hillary e Camila |
| 30-05 | Carla e Patrick |
| 06-06 | Sabrina e Lúcio |

KINDERNEVENDIENST

| | Grupo 2 e Grupo | | VELA |
|--------------------------------|-----------------|---------------------------|------------------|
| ----- Parábolas de Jesus ----- | | | |
| 01-05 | Rafaella | Dá para confundir | |
| 02-05 | Rafaella | Dá para confundir | Bethina Elgersma |
| 09-05 | Luciane | O rico sem juízo | Carolina Borg |
| 16-05 | Richard | Falando com Deus | Rafael v/d Pol |
| 23-05 | Abel/Meire | O empregado impiedoso | Caio F. da Silva |
| 30-05 | Lúcio | Os dois cegos | Laura Verburg |
| 06-06 | Patrícia | Os trabalhadores na vinha | Gustavo v/d Pol |

AGENDA

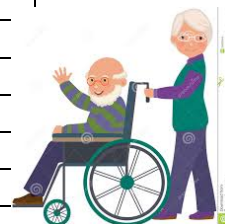
| | | |
|-------|-------------|--------------------------------|
| 04-05 | 09.00 horas | Mesa do Conselho |
| 05-05 | 19.00 horas | Conselho |
| 05-05 | 19.30 horas | SAFIERA |
| 13-05 | 19.30 horas | Reunião da Missão AASCA |
| 19-05 | 19.30 horas | SAFIERA |
| 30-05 | 20.00 horas | Entrega dos artigos para o Elo |
| 01-06 | 09.00 horas | Mesa do Conselho |
| 02-06 | 19.00 horas | Conselho |



LAR DO IDOSO/CALÓGERAS

Para este mês pedimos as seguintes contribuições:

| | | |
|-------|------------------------|--------------------|
| 06/05 | 2 pacotes de fraldas M | Hendrikus Salomons |
| 06/05 | 2 pacotes de fraldas M | Gerrit Pot |
| 06/05 | 2 pacotes de fraldas M | Lúcia W. Xavier |
| 13/05 | 2 pacotes de fraldas G | Pieter Voorsluys |
| 13/05 | 2 pacotes de fraldas G | Wilfred Alberts |
| 13/05 | 2 pacotes de fraldas G | Marinus Hagen |
| 20/05 | 2 pacotes de fraldas M | Hendrik de Jonge |
| 20/05 | 2 pacotes de fraldas M | André Borg |
| 20/05 | 2 pacotes de fraldas M | Frederik Kok |
| 27/05 | 2 pacotes de fraldas G | Albert C. Kok |
| 27/05 | 2 pacotes de fraldas G | Verônica Boelman |
| 27/05 | 2 pacotes de fraldas G | Arnald Bronkhorst |
| 03/06 | 2 pacotes de fraldas M | Roberto Martins |
| 03/06 | 2 pacotes de fraldas M | Peter van Arragon |
| 03/06 | 2 pacotes de fraldas M | Luis Pierre Bryk |



CALÓGERAS

Favor entregar na casa da Sra. Wiekje Boessenkool, entre 9:00 e 12:00 horas.

Favor entregar em pacotes de 1KG.

| | | |
|-------|----------------------|----------------------|
| 06/05 | 5 kg peito de frango | David Koopman |
| 06/05 | 5 kg carne moída | Johan Koopman |
| 13/05 | 5 kg peito de frango | Haije Elgersma |
| 13/05 | 5 kg carne moída | Alberto v.d Pol |
| 20/05 | 5 kg peito de frango | Egbert de Groot |
| 20/05 | 5 kg carne moída | Maiquel Alberts |
| 27/05 | 5 kg peito de frango | Herman van Arragon |
| 27/05 | 5 kg carne moída | Marianne van Arragon |
| 03/06 | 5 kg peito de frango | Gerrit Verburg |
| 03/06 | 5 kg carne moída | Erik Bosch |

DO CONSELHO

O Sínodo, tradicionalmente realizado em Maio, foi transferido para o segundo sábado de Junho. Esta decisão foi tomada por causa das restrições vigentes da Vigilância Sanitária.



Dia 13 de Maio, na quinta-feira, celebraremos a Ascensão de Cristo. Desde já o Conselho convida a comunidade para este culto onde lembramos a ascensão de Jesus ao céu para estar junto do Pai. Igualmente convidamos para celebrar o culto de Pentecostes, quando o Pr. Gonçalo Manita nos trará a mensagem pelo Youtube, da Espanha, onde continua com seu trabalho missionário.

O Conselho vai fazer alguns “Cultos de Estudo” nos próximos meses. Pastor João Los conduziu o primeiro culto abordando o tema: A Igreja Reformada, que terá uma continuação em breve. Outros estudos seguirão e na medida do possível, pedimos a participação presencial dos membros.

De synodevergadering, die gewoonlijk in mei wordt gehouden, is verzet naar de tweede zaterdag van juni. Deze beslissing is genomen vanwege de geldende coronamaatregelen.

Op donderdag 13 mei vieren wij Hemelvaart. Nu al nodigt de kerkenraad de gemeente uit voor deze kerkdienst, waarin wij Jezus hemelvaart gedenken om bij de Vader te zijn. Evenzo nodigen wij uit voor de Pinksterdienst, waarin pastor Gonçalo Manita ons via Youtube de boodschap brengt vanuit Spanje, waar hij zijn zendingswerk voortzet.

De komende maanden gaat de kerkenraad een aantal ‘studiediensten’ houden. Pastor João Los leidde de eerste dienst over het thema: De Gereformeerde Kerk. Deze zal binnenkort een vervolg krijgen. Daarna volgen andere studies en afhankelijk van de mogelijkheden vragen wij de fysieke aanwezigheid van de leden.

Ofertas arrecadadas: R\$ 36.850,00 (IER de Arapongas)
R\$ 3.000,00 (Dia Mundial da Oração)
R\$ 12.241,00(Missão do Sínodo)

Janet Bosch

Rol de membros:

Nasceu: 27-03-2021 - Helena Arruda Carneiro – filha de Rafael e Laís Carneiro
10-04-2021 – Sophia Souza Verburg - filha de Marcus e Daniela Souza

Faleceu: 02-04-2021 – Berend Jacob Koopman

Batizada: 11-04-2021 - Anna Katharina Boff Salomons – filha de Franz e Caroline Salomons

Transferência: Abril de 2021 - Juliana de Fátima Pimentel – Primeira Igreja Batista de Curitiba

Faça sua oferta para a igreja
Banco SicrediAg. 753
C/C. 3471-1CNPJ. 77.476.828/0001-45

INFORMATIVO DO DEPARTAMENTO DO CEMITÉRIO (DC) - IERA (atualizadas em 2019)

1. Em caso de falecimento de:
 - um membro da IERA, residente na Colônia Holandesa ou
 - um membro da IERA, não residente na Colônia Holandesa ou
 - um não membro da IERA, residente na Colônia Holandesa:
 - a família deverá pagar as despesas da sepultura (placas do túmulo).
 - a manutenção e a limpeza do túmulo são de responsabilidade da família.
2. Membros da Igreja que nos últimos dois anos não contribuíram - devem comprar um lugar no Cemitério ao custo de dez (10) salários mínimos. (mais o item 1)
3. Pessoas “não membros” da Igreja, mas que fazem parte da comunidade/colônia - devem comprar um lugar no cemitério ao custo de dez (10) salários mínimos. (mais o item 1)
4. Membros ativos e pagantes de outra IER, que têm algum vínculo com a comunidade da Colônia Holandesa de Arapoti, poderão ser sepultados no cemitério desta igreja. (mais o item 1)
5. Casos extraordinários serão levados pelo Departamento do Cemitério ao Conselho da IER de Arapoti, o qual decidirá sobre o procedimento.
6. Sobre o procedimento para sepultamentos, temos um regulamento informal: “Ação solidária entre vizinhos em caso de falecimentos”, isto é, os vizinhos mais próximos ajudam e apoiam no trabalho que deverá ser feito.

-
1. In geval van overlijden van:
 - een lid van de de IERA, wonend in de Colônia Holandesa
 - of een lid van de IERA, die niet in de Colônia Holandesa woont of
 - een niet-lid van de IERA, wonend in de Colônia Holandesa:
 - betaalt de familie de begrafeniskosten (grafsteen)

- is de schoonmaak en het bijhouden van het graf de verantwoordelijkheid van de familie
2. Leden van de Kerk, die de afgelopen twee jaar niet bijgedragen hebben, moeten een plaats op de begraafplaats kopen ter waarde van tien (10) minimumsalarissen (plus item 1)
 3. Mensen, die geen lid zijn van de Kerk, maar deel uitmaken van de gemeenschap/kolonie, moeten een plaats op de begraafplaats kopen ter waarde van tien (10) minimumsalarissen. (plus item 1)
 4. Actieve en betalende leden van een andere IER, die een band hebben met de gemeente van de Colônia Holandesa van Arapoti, mogen op de begraafplaats van deze kerk begraven worden. (plus item 1)
 5. Bijzondere gevallen zullen door de Begraafplaatscommissie voorgelegd worden aan de kerkenraad van de IER van Arapoti, welke over de afwikkeling beslissen zal.
 6. Voor de uitvoering van begrafenissen hebben we een informeel reglement: "Burenhulp in geval van overlijden", en dat houdt in dat de naaste burens steun en hulp verlenen bij het werk dat gedaan moet worden.

AO REDOR DA COMUNIDADE/RONDON DE GEMEENTE

Para cada um que estiver lendo este artigo uma verdade maravilhosa: estamos vivos! Talvez uns com limitações, outros com uma saúde plena. Graças a Deus!

No mês que passou aconteceram muitas coisas. Famílias foram enriquecidas com um bebê recém-nascido, aniversários foram comemorados e pessoas queridas nos deixaram.



Com muita alegria, damos as nossas "Boas Vindas" a uma nova família vinda da Holanda em nossa comunidade de Arapoti. Na segunda-feira, 5 de abril de 2021 chegaram diretamente da cidade de Heelsum em Gelderland: Sander Verburg e sua esposa Mirjam Van Velzen e os filhos Diego e Sofia de 3 e 1 ano. Desejamos a vocês que logo venham a se sentir em casa aqui em nosso meio e que com alegria e conhecimento venham a se dedicar à Fábrica de Queijo "Cornelia", recentemente reformada e ampliada, para ajudar a fazer os queijos já famosos da mamãe Sineke. Muito sucesso nesta nova jornada.

Sábado, 27 de março de 2021 nasceu Helena Arruda Carneiro, filha de Rafael e Laís Arruda Carneiro. Eles me entregaram uma palavra agradecimento: “Os pais e avós agradecem por todas as mensagens de felicitações, pelo nascimento da pequena Helena”.

Sábado, 10 de abril de 2021, nasceu Sophia Souza Verburg, segunda filha de Daniella e Marcus Souza Verburg.

A comunidade parabeniza os pais e avós e as Famílias pelo nascimento de suas filhas e netas desejando-lhes as ricas bênçãos de Deus em todos os sentidos.

Parabéns a todos os aniversariantes deste mês. De forma especial lembramos dos aniversariantes 70+: Anje e Lucas Salomons, Anny Koopman, Gerrie van der Goot, Pieter Elgersma, Coenraad Wolters, Jan Borg e também pastor Elton em 17 de abril e pastor Ilmo em 20 de abril. Em pequenos grupos com familiares e amigos estas festas devem ter sido celebradas. A comunidade parabeniza os aniversariantes e seus familiares por mais um ano de vida e as ricas bênçãos de Deus.

Uma surpresa foi a vinda da Paula Hagen Goossen da Holanda há algumas semanas para uma visita à família e amigos. Ela ainda estará presente no aniversário de 94 anos de sua mãe no dia 2 de maio. Que bom Paula, que você veio e que poderá estar presente neste dia festivo para a família.

Jeanette Salomons também veio da Holanda para estar presente na festa de aniversário de 86 anos de sua mãe Anje e do seu pai Lucas. Que bom Jeanette que você também pode participar destes momentos especiais para a família.

Neste mês várias famílias em nossa comunidade e de outros lugares se despediram de entes queridos que partiram para a Casa Paternal.

No sábado, 27 de março de 2021 faleceu Hendrik Barkema de Carambeí na idade de 84 anos, irmão e cunhado de Anje e Lucas Salomons.

Na Sexta-feira Santa, 2 de abril de 2021 faleceu Berend Koopman, na idade de 71 anos, depois de uma luta intensa contra um câncer de pâncreas. Que nosso Pai Celestial possa estar bem presente na vida de sua esposa Evelyn e sua filha, genro e neta e toda a família Koopman.

Neste mesmo dia, 2 de abril de 2021 faleceu Ivo Possatto, na idade de 99 anos. Muitos de nós o conhecíamos.

No sábado, 10 de abril de 2021 faleceu na Holanda a sra. Sara Vogelaar Leendertse a mãe de Peter Vogelaar, na idade de 90 anos. Quase não dá para acreditar, mas meia hora antes do seu sepultamento, no dia 15 de abril, seu esposo Jan Vogelaar também veio a falecer na idade de 96 anos. Eles estavam casados há 66 anos. Agora estão juntos novamente. Para Peter e Tiny, filhas, genros e netos e toda a família foi um susto, como foi para todos nós.

No domingo, 11 de abril de 2021 faleceu Mauro Soares de Agostinho, aos 81 anos. Ele era um membro ativo da IER de Calógeras.

A Comunidade de Arapoti estende as condolências a todas estas famílias enlutadas. Que Deus as console e esteja bem presente nestes momentos de luto e pesar.

A morte não tem a última palavra, mas foi vencida. Jesus está vivo e nós viveremos com Ele. Justamente neste mês pudemos juntos relembrar o sofrimento de Cristo, a Sua morte e celebrar a Sua ressurreição durante a semana santa e na Páscoa. Ele ressurgiu como as Primícias dos que dormem e todos os que creem, ressurgirão da morte ou se ainda estivermos vivos O encontraremos nos ares. E assim estaremos com o Senhor para sempre. Consolem-se uns aos outros com estas palavras que lemos em 1 Ts.4.13-18. A melhor parte ainda está por vir!

Em 12 de abril de 2021 houve a Assembleia Geral Ordinária da AASCA, de forma online. Apesar da pandemia, o trabalho da Missão continua. Com os relatos e as fotos projetadas pudemos constatar isso com muita gratidão. Em um bairro muito pobre em nossa cidade, o Bairro Santo Antônio, foi começado um novo trabalho. No próximo Boletim haverá mais informações. Uma Assembleia num Salão de igreja vazio deve ter sido muito estranho para a Comissão, como foi também para os que estavam assistindo em casa. Que Deus abençoe ricamente os que trabalham no campo missionário e que tudo que está sendo feito seja para Sua honra e glória. Que novas oportunidades sejam levadas ao conhecimento da igreja. Que o Evangelho possa ser proclamado. Todos devem ouvir: Jesus, é o Salvador!

O CCH está em pleno funcionamento. A igreja também com cultos presenciais e online com a metade dos bairros alternadamente. No momento esta é a forma de sermos uma comunidade. Um grande elogio a todos aqueles que se esforçam para que tudo isso seja possível.

Vamos fortalecer uns aos outros em nossas intercessões nestes tempos difíceis em que tantas coisas tristes acontecem. Mas também não deixemos de agradecer ao nosso Pai celestial pelas muitas bênçãos recebidas e oportunidades justamente nesta época. Talvez de uma forma diferente do que estávamos acostumados até agora.



Voor een ieder die dit leest eerst de heugelijke wetenschap: We Leven! De één met beperkingen, de ander met volle teugen. God zij dank!

In de afgelopen maand is er veel gebeurd. Families werden verrijkt met een pasgeboren kindje, verjaardagen werden gevierd en geliefden gingen heen en nog veel meer gebeurde er.

Met grote blijdschap begroeten we een nieuw gezin uit Nederland in onze gemeente. Op maandag 5 april kwamen ze aan, regelrecht uit Heelsum in Gelderland: Sander Verburg en Mirjam van Velzen en hun kinderen Diego en Sofia van 3 en 1 jaar. Hartelijk welkom in ons midden en we hopen dat jullie je hier snel thuis zullen voelen en met veel plezier en vaardigheid zich in zullen gaan zetten in de flink uitgebreide kaasfabriek “Cornelia”, om de inmiddels al beroemde kaas van moeder Sineke samen met haar te gaan produceren. Veel succes toegewenst!

Op 27 maart 2021 werd Helena Arruda Carneiro geboren. Het eerste kindje van Rafael en Laís. Een speciaal dankwoord van Laís en Rafael: “De ouders en grootouders bedanken een ieder die een felicitatieberichtje stuurde voor de geboorte van de kleine Helena”.

Op zaterdag, 10 april 2021 werd Sophia Souza Verburg geboren, de tweede dochter van Daniella en Marcus Souza Verburg.

Namens onze gemeente de hartelijke felicitaties voor de ouders en grootouders Carneiro-Arruda en Souza-Verburg met de geboorte van jullie kleine meisjes. We wensen jullie allen Gods zegen toe in alle opzichten.

Felicitaties aan alle jarigen in de maand april. Speciaal noemen we de jarige 70 plussers: Anje en Luc Salomons, Anny Koopman, Gerrie van der Goot, Pieter Elgersma, Coenraad Wolters, Jan Borg. En onze predikanten pastor Elton op 17 april en pastor Ilmo op 20 april. In kleine familie- en vriendenkring zullen al deze verjaardagen zeker gevierd zijn.

Als verrassing kwam Paula Hagen Goossen enkele weken geleden vanuit Nederland voor familie-en vriendenbezoek en kan nog mooi de 94ste verjaardag van haar moeder meemaken op 2 mei D.V. Paula, wat fijn dat je er bent en in mei een goede terugreis gewenst. Ook kwam Jeanette Salomons voor twee weken naar Arapoti, voor de 86ste verjaardagen van moeder Anje en vader Luc, die toen ook bijna jarig was. Fijn Jeanette dat ook jij er bij kon zijn.

In deze maand namen verschillende families in onze gemeente en daarbuiten afscheid van geliefden, die heen gingen naar het Hemels Vaderhuis.

Op zaterdag, 27 Maart 2021 overleed Hendrik Barkema, broer en zwager van Anje en Luc Salomons, in de leeftijd van 84 jaar.

Op Goede Vrijdag, 2 april 2021 overleed Berend Koopman, in de leeftijd van 71 jaar, na een dapper strijden tegen kanker aan de alveesklie. Moge onze hemelse Vader heel nabij zijn in het leven van zijn vrouw Evelyn en haar dochter, schoonzoon en kleindochter en de hele familie Koopman.

Ook op dezelfde vrijdag, 2 april overleed Ivo Possatto in de leeftijd van 99 jaar. Velen van ons kenden hem goed.

Op zaterdag 10 april 2021, overleed in Nederland Sara Vogelaar-Leendertse in de leeftijd van 90 jaar. Zij was de moeder van Peter Vogelaar en het is bijna niet te geloven, maar op donderdag 15 april, een halfuur voor haar begrafenis, overleed ook haar man Jan Vogelaar op 96 jarige leeftijd. Ze waren al 66 jaar elkaars levensgezel. Nu zijn ze weer bij elkaar. Voor Peter en Tiny, kinderen en kleinkinderen en de hele familie in Nederland een hele schrik en ook voor ons als gemeente.

Op zondag 11 april, overleed de moeder van Veronica Boelman, Anna Buniowski Juraczky, in de leeftijd van 93 jaar.

Op 21 April 2021 overleed Mauro Soares de Agostinho, een meelevend lid van de IER gemeente in Calógeras in de leeftijd van 81 jaar.

Namens onze gemeente betuigen wij ons oprecht medeleven aan al deze rouwende families en wensen hen allen Gods troosten nabijheid toe.

De dood heeft niet het laatste woord, maar is overwonnen. Jezus leeft en wij zullen leven met Hem. Juist in deze maand hebben we Jezus' lijden en sterven én Opstanding met elkaar mogen gedenken en vieren. Hij stond op als de Eersteling en allen, die in Hem geloven zullen opstaan uit de dood of hem nog levend ontmoeten in de lucht. 1 Tes 4.13-18. En eens zullen we al onze geliefde medegelovigen terugzien. Daar mogen we elkaar mee bemoedigen en troosten. Het beste deel komt nog!

Op 12 April 2021 werd de algemene ledenvergadering van de Zending, de AASCA gehouden, geheel online. Ondanks de pandemie gaat het werk door. Aan de hand van de verslagen en de geprojecteerde foto's mogen we dit met dankbaarheid constateren en onder de allerarmsten in de wijk Santo Antonio, hier in de stad, wordt ook hulp geboden. Hierover meer in de volgende Schakel. Een ledenvergadering in een lege kerkzaal zal voor het bestuur een vreemde ervaring geweest zijn. En dat was het ook voor de leden. Moge God dit werk zegenen en allen die dit werk doen meer en meer gebruiken tot Zijn eer. Dat nieuwe kansen en mogelijkheden onder de aandacht gebracht zullen worden van de gemeente en dat het Evangelie mag klinken. Iedereen moet het horen: Jezus, Hij is de Redder.

De school draait op volle toeren. De kerkdiensten met enkele wijken per keer en om beurten in het kerkgebouw en op dit moment is dit de mogelijkheid om samen kerk te zijn. Een groot compliment voor allen die dit zo goed verzorgen en mogelijk maken.

Laten we elkaar ondersteunen in onze voorbeden in de moeilijke en verdrietige dingen die het leven met zich meebrengt, maar laten we ook vooral niet vergeten om onze hemelse Vader te danken voor heel veel zegeningen en mogelijkheden juist in deze tijd. Misschien in een andere vorm dan we gewend waren.

Charlotte Bosch

Notícias CCH/Nieuws CCH



resiliência: substantivo feminino Propriedade dos corpos que voltam à sua forma original, depois de terem sofrido deformação ou choque.[Figurado] Capacidade de quem se adapta às intempéries, às alterações ou aos infortúnios.[Figurado] Tendência natural para se recuperar ou superar com facilidade os problemas que aparecem. [Física] Característica mecânica que define a resistência dos choques de materiais.

Se tem uma coisa que aprendemos nesse período tão conturbado em que vivemos a pandemia covid19 é o significado da palavra resiliência. Dos nossos mais novos aluninhos ao mais tarimbado professor CCH, o conceito “resiliente” se aplica.

As constantes incertezas provocadas pela evolução da pandemia, a espera de cada novo decreto, a tomada de decisões que afetam a rotina de toda a família CCH, reaprender a ensinar, reaprender a aprender. Resilientes são as nossas famílias que se ajustam como podem as demandas da crise, resilientes são nossos professores que mesmo sobrecarregados continuam dando o melhor de si.

Como instituição de ensino, também fizemos o possível para enfrentar o desafio de oferecer educação de qualidade em tempos adversos. Nos equipamos, capacitamos, acolhemos e oferecemos soluções na medida do possível a todos aqueles que buscaram no CCH o caminho para a educação de seus filhos.

Todo esse aprendizado, mesmo que por vezes conquistado de maneira dolorosa, é o saldo que teremos acumulado para reinvestir depois que passar a pandemia da covid 19. E vai passar.

Os desafios que temos pela frente como colégio continuam, mas desafios são de fato o que nos fazem pulsar, crescer, evoluir.

Os dois primeiros meses em que foi possível ministrar as aulas no modo presencial, surtiram efeitos positivos quase que imediatos na saúde emocional e no processo de aprendizagem dos nossos alunos, o que com certeza as famílias puderam atestar e perceber em casa também.

Seguimos confiantes, de que obedecendo rigorosamente aos protocolos de higiene, com a colaboração da equipe CCH, das famílias CCH e eventuais ajustes, vamos conseguir manter as aulas neste formato até que possamos respirar mais aliviados com a realização da vacinação em massa.

De todo modo, é preciso olhar para frente, com foco nas soluções contornando obstáculos com esperança e determinação.

Em 2022 estaremos iniciando nosso trabalho dentro da proposta do Novo Ensino Médio, que amplia e renova a visão de como preparar nossos jovens para o mercado de trabalho, para a vida acadêmica e para a vida em sociedade. Dentro das possibilidades estruturais e vocacionais do CCH vamos abrir o nosso leque de opções; vamos oferecer um novo cardápio de conhecimentos, na forma de conteúdos diferentes, aulas práticas, projetos, oficinas e grupos de estudos. Tudo isso, de acordo com as exigências da (BNCC) Base Nacional Comum Curricular.

Também o terreno cedido ao CCH pela Igreja será um instrumento de transformação, uma ferramenta de aprendizagem no qual vamos desenvolver projetos ambientais, sociais e de sustentabilidade na prática. Contamos com a parceria e suporte da comunidade para fazer desse terreno hoje sujo e degradado em um lugar saudável e inspirador.

Para terminar esse relato queremos expressar nossa gratidão a Deus, por Sua mão protetora e por todas as bênçãos que tem derramado sobre o colégio, gratidão a todas as famílias e equipe CCH que vem mostrando confiança, comprometimento e compreensão ao longo desse período.

veerkracht: zelfstandig naamwoord a. Eigenschap van lichamen die, nadat ze vervormd zijn of een klap kregen, terugkeren naar hun oorspronkelijke vorm. b. Het vermogen van degenen die zich aanpassen aan het weer, veranderingen of tegenslagen. c. Natuurlijke neiging om te herstellen of het makkelijk overwinnen van de problemen die verschijnen. d. Mechanisch kenmerk dat de weerstand van het materiaal tegen schokken definieert.

Als er één ding is dat we hebben geleerd in deze zeer moeilijke periode waarin we de covid19 pandemie doormaken, dan is dat wel de betekenis van het woord veerkracht. Op onze jongste leerlingen tot de meest bekwame CCH-docent, is het concept “veerkrachtig” van toepassing.

De voortdurende onzekerheden veroorzaakt door de ontwikkeling van de pandemie, het wachten op elk nieuw gouvernementeel besluit, de genomen beslissingen die de routine van de hele CCH-familie beïnvloeden, het opnieuw leren hoe les te geven, het opnieuw leren hoe te moeten leren. Veerkrachtig zijn onze gezinnen die zich zo goed mogelijk aanpassen aan de vereisten van de crisis, veerkrachtig zijn onze docenten die, zelfs overwerkt, hun uiterste best blijven doen.

Als onderwijsinstelling hebben ook wij al het mogelijke gedaan om de uitdaging aan te gaan om in moeilijke tijden kwaliteitsonderwijs aan te bieden. We rusten ons materieel uit, trainen, verwelkomen en bieden zo goed mogelijk oplossingen aan al diegenen die bij de CCH de weg zochten voor het onderwijs aan hun kinderen.

Al dit geleerde, ook al werd het soms op een pijnlijke manier bereikt, is het resultaat dat we zullen hebben verzameld om opnieuw te investeren nadat de covid-19 pandemie voorbij is gegaan. En het gaat voorbij.

De uitdagingen die als school voor ons liggen gaan door, maar uitdagingen zijn in feite dat wat ons doet gedijen, groeien en ontwikkelen.

De eerste twee maanden waarin het mogelijk was om fysiek les te geven, hadden vrijwel onmiddellijk positieve effecten op de emotionele gezondheid en het leerproces van onze leerlingen, wat ook de gezinnen thuis zeker konden bevestigen en waarnemen.

We blijven ervan overtuigd dat we, door de hygiëneprotocolen strikt te gehoorzamen, met de medewerking van het CCH-team, de CCH-families en eventuele aanpassingen, de lessen in dit formaat zullen kunnen blijven geven totdat we opgeluchter kunnen ademhalen door realisatie van de massale vaccinatie.

In ieder geval is het noodzakelijk om vooruit te kijken, te focussen op oplossingen en obstakels met hoop en vastberadenheid te omzeilen.

In 2022 starten we ons werk binnen het concept van het vernieuwde middelbaar onderwijs, dat de visie op hoe we onze jongeren voorbereiden op de arbeidsmarkt, op het academische leven en op het leven in de samenleving, uitbreidt en vernieuwt. Binnen de structurele mogelijkheden en visie van de CCH zullen we ons scala aan mogelijkheden openen; we zullen een nieuw kennismenu aanbieden, in de vorm van verschillende inhouden, praktische lessen, projecten, workshops en studiegroepen. Dit alles in overeenstemming met de vereisten van de BNCC (Base Nacional Comum Curricular).

Ook zal de grond die door de kerk aan het CCH werd gegeven een instrument van verandering zijn, een leermiddel waarin we in de praktijk milieu-, sociale- en duurzaamheidsprojecten zullen ontwikkelen. We rekenen op de medewerking en de steun van de gemeenschap om dit stuk grond, vandaag vuil en gedegradeerd, te maken tot een gezonde en inspirerende plek.

Om dit verslag af te sluiten willen we onze dank uitspreken aan God voor zijn beschermende hand en voor alle zegeningen die hij over de school heeft uitgestort, dank aan alle gezinnen en het CCH-team dat gedurende dit hele proces vertrouwen, toewijding en begrip heeft getoond.

Nossas cordiais saudações

Anna Maria N.J.

Agradecimento/Dankwoord



Por meio deste, queremos agradecer a todos pela solidariedade demonstrada pelo falecimento dos pais do Peter: Jan e Sara Vogelaar.

Primeiro a mãe Sara faleceu, no sábado 10 de abril; e 5 dias depois, pouco antes do culto de despedida, o pai Jan passou mal e sofreu uma parada cardíaca.

Nestas circunstâncias, o culto foi adiado e nos despedimos de ambos no dia 21 de abril, num culto transmitido pela internet.

Recebemos muitas condolências pelo Whatsapp, Messenger, cartões e telefonemas. Isso nos consolou, pois era inesperado! Tudo isso ajudou a aliviar nossa dor.

A prima Rosalie fez um poema que também traduz o que nós estamos sentindo e que gostaríamos passar para vocês:

*“Quando por longo tempo corações estiveram unidos,
continuar a vida sozinho parece muito pesado
na confirmação do beijo da última despedida,
que inesperadamente 5 dias depois se tornou passado.
‘Na prosperidade e na adversidade e até que a morte nos separe’
mudou-se em reencontro e estar unidos na eternidade;
que nenhum dos dois precisa carregar o peso da separação
é para nós, os que ficamos, um fato consolador.
O vazio que se criou, com o tempo será preenchido,
continuaremos ver vocês nas fotos e nas histórias
lembraremos de vocês entre lágrimas e pensamentos
sobre os dias que juntos sorrimos e inesperados raios de sol,
nestas lembranças guardamos vocês na nossa memória.*

Langs deze weg, willen we iedereen heel hartelijk bedanken voor het medeleven bij het overlijden van Peter's ouders, Jan en Sara Vogelaar. Eerst overleed moeder Sara, op zaterdag 10 april; 5 dagen later, kort voor de afscheidsdienst, werd vader Jan onwel en kreeg een hartstilstand. Door deze omstandigheden werd de dienst uitgesteld en hebben we van beiden afscheid genomen via internet in een kerkdienst op 21 april. We hebben heel veel condoleances ontvangen, via Whatsapp, Messenger, kaartjes en telefoontjes. Het deed ons heel goed, we hadden het echt niet verwacht! En dit alles maakte het lichter om te dragen. Onze nicht Rosalie maakte een gedicht dat ook onze gevoelens verwoordt, dat we graag willen delen.

*Wanneer harten lange tijd met elkaar zijn verweven,
lijkt alleen verder leven een eenzame klus
het afscheid dat behartigd werd met een laatste kus
werd 5 dagen later een onverwacht verleden
‘in voor-en-tegenspoed en tot de dood ons scheidt’
is veranderd in weerzien en eeuwig samen zijn
dat nu geen van beiden de last nog hoeft te dragen
is voor ons nabestaanden een troostend feit
de leegte die ontstaat zal zich vullen met de tijd
we blijven jullie zien in foto's en verhalen
jullie zullen blijven dwalen in tranen en gedachten*

*in dagen dat we lachten en in onverwachte zonnestralen
in ringen en herinneringen dragen we jullie mee.*

Peter en Tiny Vogelaar

ITARARÉ INFORMA!!

Culto Drive-In: Dia 02/05, às 09:30h, na Fazenda Maro (de Gerd e Olwen)

Reunião do Conselho: Dia 28/04, às 16h, no salão da Igreja. Nesta reunião serão definidos como acontecerão os Cultos de Maio.

Cestas Básicas: Durante o mês de Abril foram doadas mais 20 cestas básicas, totalizando 110 cestas doadas desde o início da pandemia.

Ordenação de Diaconisa: Em nosso Culto de Páscoa, foi ordenada a nossa Diaconisa Berendina Groenwold. Ela já vinha participando das reuniões do Conselho e agora assume definitivamente o ofício. Agradecemos o Gerd pelo seu período de 3 anos dedicados à igreja como Diácono. Além da Bea, o Freek Wolters também aceitou seguir no oficialato, como Presidente do Conselho, por mais 2 anos.

Igreja Evangélica Reformada de Itararé

Telefone: (15) 3532-4995/WhatsApp (15) 98110-9697

Pr. Paulo Verdin

E-mail: ieritararé@hotmail.com

Web: www.itararé.ierb.org.br

Igreja Evangélica Reformada de Arapoti

Pastor Ilmo Riewe – Fone: (43) 9841-6717

Pastor (capelão) Elton Luithardt - (43) 99676-6022

e-mail: ierarapoti@gmail.com

Redação Elo/Schakel

email: elo.schakel@gmail.com

